

- 코로나 바이러스 확산 우려에 대해 고용노동부는 이렇게 대응합니다 -

Корона вирустун жайылуу көйгөйү боюнча Иш менен камсыз кылуу жана эмгек министрлиги жооп берет

사업장 변경신청 외국인 근로자 구직활동기간 연장 안내문

Иш жайын алмаштыруу арызын берген чет өлкөлүк жумушчулардын иш издөө мөөнөтүн автоматтык түрдө узартуу жөнүндө маалымат.

코로나19 지역사회 감염 확산 및 감염병 위기경보 심각단계 격상과 관련하여 사업장 변경 신청 근로자의 구직활동 제약으로 취업에 어려움이 클 것으로 예상됨에 따라, 사업장 변경 신청 근로자의 구직활동기간을 4.30까지 일괄 연장하기로 하였습니다.

Корона 19 коомчулукка бул жүгүштүү дарттын таралышы жана коркунуч абалдан олуттуу абалга өтүп кетишине байланыштуу иш жайын алмаштыруу арызын берген жумушчулардын иш издөөдө чектөөлөрдүн айынан ишке орношууда кыйынчылыктар чоң болушу күтүлгөндүктөн иш жайын алмаштыруу арызын берген жумушчулардын иш издөө мөөнөтүн 30-апрелге чейин баардагын чогуу узартуу чечими кабыл алынды.

구직활동 중인 외국인 근로자는 이를 참고하여 당분간 센터방문 및 광역 구직활동을 위한 지역간 이동을 자제하여 주시기 바랍니다.

Иш издеп жаткан чет элдик жумушчулар, үшүнү белгилеп азыркы учурда борборго баруу жана чоң аймактарга иш издөө үчүн аймактар аралык кыймылдан баш тартыңыз.

<1> 사업장 변경 신청 후 구직활동 중인 외국인 근로자는 고용센터에서 일괄 연장처리됩니다.

<1> Иш жайын алмаштыруу арызын берген соң, иш издеп жаткан чет элдик жумушчулар иш менен камсыз кылуу борборунан баардыгы чогуу узартылат.

○ 구직활동 중인 외국인 근로자의 구직활동 잔여기간이 2.28~4.30 기간만큼 연장됩니다.

○ Иш издеп жаткан чет элдик жумушчулардын иш издөөдө калган мөөнөтү 28-февралдан 30-апрелге чейинки убакыт боюнча узартылат.

- 문의사항은 관할센터에서 자세한 안내를 받으실 수 있습니다.

- Сураолор боюнча тийиштүү мекемеден кененирээк маалымат ала аласыз.

<2> 고용센터 방문 및 지역간 이동을 자제하여 주시기 바랍니다.

<2> Иш менен камсыз кылуу борборуна жана аймактар аралык кыдыруудан баш тартыңыз.

○ 가급적 고용센터 방문을 자제하여 주시고, 방문업무는 인터넷 (EPS 홈페이지, www.eps.gr.kr), 팩스 및 유선전화 등을 활용하여 주시기 바랍니다.

○ Мүмкүн болушунча иш менен камсыз кылуу борборуна баруудан баш тартып, ишиңиздерди интернет (EPS сайты, www.eps.gr.kr), факс, телефон ж.б. аркылуу бүтүрүүңүздөрдү суранабыз.

- 구직활동을 위한 지역간 이동도 최대한 자제하여 주시기 바랍니다.

- Иш издөө үчүн аймактар аралык кыдыруудан дагы мүмкүн болушунча алыс болуңуз.

○ 통역 등 일반상담은 센터 전화상담을 활용하여 주시기 바랍니다.

○ Оозеки котормо ж.б. жалпы консультация үчүн тийиштүү мекемеден телефон аркылуу кеңеш алууңузду суранабыз.

고용노동부장관

Ишменен камсыз кылуу жана эмгек министри